

SISÄLTÖLUETTELO

	Sivu
Yanmarin rajoitettu takuu.....	3
Rajoitukset	4
Rajoitetun takuun takuaika.....	4
Takuun toimenpiteet.....	5
Ostajan velvollisuus	6
Takuun muutokset	7

RAJOITETUN TAKUUN KÄSIKIRJA – VAPAA-AJAN KÄYTTÖKOHTEET

Tämä sivu on jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi

RAJOITETUN TAKUUN KATTAVUUS

Yanmar Marine International B.V. (“YANMAR”) tarjoaa tämän rajoitetun takuun käsikirjan, jotta voisit saada mahdollisimman suuren hyödyn hankkimastasi tuotteesta, kuten YANMAR-mootorit, YANMAR by KANZAKI -merivaihteistot, YANMAR SAIL DRIVE –merivaihteistot ja/tai Yanmar-ohjausjärjestelmät (kutsutaan jäljempänä yhteisellä nimellä “YANMAR-merituotteet”). Ennen kuin asennat ostamasi YANMAR-merituotteen, lue tämä käsikirja ja tuotteen käyttöohjekirja huolellisesti läpi. Jos et ole vielä saanut käyttöohjekirjaa, ota yhteys YANMAR-jälleenmyyjään tai maahantuojaan ja pyydä itsellesi oma kappale.

YANMAR takaa, että yhtiön tai sen edustajan myymä YANMAR-merituote täyttää tehtaalta lähetettäessä kaikki voimassa olevat spesifikaatiot ja on materiaalin sekä työn osalta moitteettomassa kunnossa ilman vikoja rajoitetun takuujakson ajan. Tähän rajoitettuun takuuseen liittyy rajoituksia, jotka esitellään myöhemmin tässä käsikirjassa.

TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU KUMOAA KAIKKI MUUT SUORAAN TAI EPÄSUORAAN ANNETUT TAKUUT. YANMAR SANOUTUU IRTI KAIKISTA EPÄSUORISTA TAKUISTA KOSKIEN TUOTTEEN SOPIVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN TAI KAUPITELTAVUUTTA lukuunottamatta niitä takuita, joista irtisanoutumisen laki kieltää. JOS LAKI KIELTÄÄ IRTISANOUTUMISEN TAKUUVELVOITTEESTA, EPÄSUORIEN TAKUIDEN VOIMASSAOLO RAJATAAN PIKATAKUUN KESTOAIKAAN.

YANMARIN RAJOITETTU TAKUU

YANMAR takaa alkuperäiselle vähittäisostajalle, että yhtiö suorittaa rajoitetun takuujakson aikana kaikki sellaiset korjaukset ja osien vaihdot, jotka ovat tarpeellisia YANMAR–merituotteiden materiaalissa ja/tai työn laadussa esiintyvien vikojen korjaamiseksi. Tämä rajoitettu takuu antaa sinulle tiettyjä lakiin perustuvia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka riippuvat osavaltioista tai maasta. Tämä rajoitettu takuu kattaa YANMAR-merituotteet, joita käytetään missä tahansa maailman kolkassa, jossa sijaitsee Yanmarin hyväksymä huoltopiste.

RAJOITETUN TAKUUN KÄSIKIRJA – VAPAA-AJAN KÄYTTÖKOHEET

Tämä rajoitettu takuu voidaan siirtää toiselle vähittäisostajalle edellyttäen, että YANMAR saa omistajan vaihtoa koskevan kirjallisen ilmoituksen sillä hetkellä, kun omistusoikeus siirtyy toiselle vähittäisostajalle. Tällöin YANMAR voi oman valintansa mukaan vaatia tarkastuksen suorittamista valtuutetun YANMAR-huoltoedustajan toimesta koskien mitä tahansa YANMAR-merituotetta. Jos jokin YANMAR-merituote ei läpäise tarkastusta, tämän rajoitetun takuun siirtyminen voidaan hylätä. Tarkastus suoritetaan ostajan kustannuksella. Tämän rajoitetun takuun kestoaikaa ei pidennetä. YANMAR sanoutuu nimenomaisesti irti kaikista suoraan tai epäsuoraan annetuista takuista toiselle vähittäisostajalle lukuunottamatta tässä annettuja takuita ja sanoutuu irti kaikista suoraan tai epäsuoraan annetuista takuista sen jälkeisille vähittäisostajille.

Rajoitukset

TÄRKEÄTÄ:

Saattaaksesi voimaan Yanmar-merituotteiden rajoitetun takuun sinun tulee täyttää tuotteen mukana saamasi rekisteröintikortti ja postittaa se Yanmar Marine –yhtiölle, tai voit rekisteröidä takuun Yanmar Marine –yhtiön verkkosivuilla www.yanmarmarine.com.

Tämä rajoitettu takuu koskee vain YANMAR-merituotteita ta muita sellaisia tuotteita, jotka on valmistanut ja myynyt YANMAR tai sen valtuuttamat toimittajat. YANMAR sanoutuu nimenomaisesti irti kaikista suoraan tai epäsuoraan annetuista takuista tuotteille, jotka jokin muu yhtiö on valmistanut.

Jos reklamoitava vika esiintyy takuuajana ja YANMAR on vastaanottanut takuun voimaan saattavan rekisteröinnin, YANMAR voi valintansa mukaan joko vaihtaa tai korjata takuunalaisen YANMAR-merituotteen tai sen osan. YANMAR suorittaa korjauksen tai vaihdon ilman osia tai työtä koskevaa veloitusta. Korjaustyö sisältää kohtuulliset työvoimakustannukset YANMAR-merituotteen irrottamiseksi käyttölaitteestaan ja uudelleenasettamiseksi takaisin paikalleen siltä osin, kuin on välttämätöntä takuun alaisen korjauksen tai vaihdon suorittamista varten. Tiedosta, että YANMAR-meridieselmoottorit ja käytöt ovat edistyksellisiä ja monimutkaisia koneita, joiden toimintaan vaikuttaa useita käyttökohteen mukaan vaihtelevia tekijöitä, minkä vuoksi sinun tulee ymmärtää ja hyväksyä, että minkä tahansa korjaustyön saattaminen loppuun voi vaatia lukuisia aikaa vieviä korjausyrityksiä.

Rajoitetun takuun takuuajana

Tämä rajoitettu takuu koskee YANMAR-merituotteita, jotka YANMAR on myynyt ensimmäiselle vähittäisostajalle 1. heinäkuuta, 2004 tai sen jälkeen. Tämä rajoitettu takuu alkaa siitä päivästä, kun tuote toimitetaan alkuperäiselle ostajalle. Jos YANMAR-merituotteen käsittävää venettä käytetään myyntiesittelyssä tai venenäyttelyssä, rajoitettu takuu alkaa siitä, kun YANMAR-merituotteen käyttöaika saavuttaa sata tuntia (100) tai enemmän. Kun tilaat takuuhuoltoa, sinun tulee esittää todiste toimituspäivästä. Toimituspäivän todisteeksi YANMAR hyväksyy asianmukaisesti täytetyn ja allekirjoitetun lähetysraportin tai tulosteen Internet-rekisteröinnistä, joka on tehty kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa toimituksesta.

RAJOITETUN TAKUUN KÄSIKIRJA – VAPAA-AJAN KÄYTTÖKOHTEET

Ellei YANMAR kirjallisesti toisin ilmoita, YANMAR-merituotteiden rajoitetun takuun normaali takuu-aika on kaksikymmentäneljä (24) kuukautta tai kaksituhatta (2000) käyttötuntia toimituspäivästä alkuperäiselle ostajalle tai kuten edellä mainittiin, kumpi määräaika ensin umpeutuu. **Pidennetty rajoitettu takuu** koskee ainoastaan seuraavia YANMAR-moottorinosia: sylinterilohkon valanne, sylinterinkannen valanne, kampiakselin takomatyö, nokka-akseli, vauhtipyörän kotelo, jakopyörän kotelo, jakopyörät ja kytkentätangot. Näiden nimenomaisten osien takuu-aika materiaali- ja työvirheiden osalta on kuusikymmentä (60) kuukautta tai kolmetuhatta (3000) käyttötuntia siitä, kun tuote on toimitettu alkuperäiselle ostajalle. Tämän pidennetyn rajoitetun takuun takuu-aika kuuluu yhtäaikaaisesti normaalin rajoitetun takuun takuuajan kanssa. Takuun nojalla korjatun tai vaihdetun YANMAR-merituotteen tai sen osan takuu noudattaa alkuperäisen rajoitetun takuun ehtoja ja on voimassa jäljellä olevan rajoitetun takuun ajan tai yhdeksänkymmentä (90) päivää riippuen siitä, kumpi määräaika ensin umpeutuu. Muissa EPA-määräysten alaisissa YANMAR-moottorinosissa saattaa olla pidennettyjä takuujaksoja lain edellyttämien vaatimusten mukaisesti. Katso lisätietoja käyttöohjekirjasta.

KAUPALLINEN KÄYTTÖ: Tässä rajoitetun takuun käsikirjassa esitelty rajoitettu takuu koskee VAIN YANMAR-merituotteita ja yksinomaan vapaa-ajan käytössä eikä missään kaupallisissa käyttötarkoituksissa. Jos ostat kevyeen kaupalliseen käyttöön myytäviä YANMAR-merituotteita tai jos aiot käyttää niitä kevyeen kaupalliseen tarkoitukseen, katso takuun kattavuutta koskevat tiedot Yanmar-takuukäsikirjan kohdasta - Kevyet kaupalliset käyttökohteet.

Takuun toimenpiteet

Jos olet sitä mieltä, että ostamasi YANMAR-merituote ei täytä sille asetettuja vaatimuksia tai on materiaalin tai työn osalta viallinen, ota yhteys valtuutettuun YANMAR-jälleenmyyjään tai maahantuojaan kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa ongelman havaitsemisesta. Valtuutettu YANMAR-jälleenmyyjä tai maahantuoja kertoo sinulle huoltopisteen nimen, osoitteen ja puhelinnumeron, johon sinun tulee toimittaa YANMAR-merituote tarkastusta ja/tai korjausta varten. YANMAR-merituotteen toimittaminen ilmoitettuun huoltopisteeseen ja sieltä pois on sinun vastuullasi. YANMAR-yhtiön oman harkinnan mukaan YANMAR-jälleenmyyjä tai maahantuoja voi kuitenkin järjestää tarkastuksen ja/tai korjauksen paikan päällä.

Kun haluat tietää sinua lähimpänä sijaitsevan YANMAR-jälleenmyyjän tai muun valtuutetun korjauspisteen, tutustu verkkosivuihimme www.yanmarmarine.com tai ota yhteys YANMAR-maahantuojaan tai johonkin seuraavista toimipaikoista:

Aasia, Lähi-Itä & Oseania

YANMAR ASIA (SINGAPORE) PTE

4 Tuas Lane

638613 Singapore

Attention: Customer Service

Puhelin – (+656) 861-3855

Faksi – (+656) 862-5189

Eurooppa & Afrikka:

YANMAR MARINE INTERNATIONAL B.V.

Post Office Box 30112

1303 AC Almere

The Netherlands

RAJOITETUN TAKUUN KÄSIKIRJA – VAPAA-AJAN KÄYTTÖKOHEET

Attention: After Sales Department
Puhelin - +31 (0) 36 549 32 00
Faksi - +31 (0) 36 549 35 49

Japani

YANMAR CO., LTD
1-32 Cyayamachi Kitaku
Osaka
Japani
Attention: Quality Assurance Department
Puhelin – 06-6376-6414
Faksi – 06-6377-1243

Pohjois-, Etelä- ja Keski-Amerikka ja Karibia

YANMAR MARINE USA
101 International Parkway
Adairsville, Georgia 30103
USA
Attention: Customer Support Department
Puhelin – (770) 877-9894
Faksi – (770) 877-7565

Vaatimusten vastaiset tai vialliset osat on säilytettävä tallessa YANMAR-yhtiön tai valtuutetun YANMAR-jälleenmyyjän tai maahantuojan suorittamaa tarkastusta varten, ja pyynnöstä toimitettava Yanmar Marine –yhtiön maahantuojalles. Kaikki tämän takuun nojalla vaihdetut osat ovat YANMAR-yhtiön omaisuutta.

EDELLÄ MAINITUT SEIKAT OVAT YANMAR-YHTIÖN AINOA VELVOITE OSTAJALLE JA AINOA TAPA KORVATA TAKUUVAADE. Minkä tahansa vaatimuksen laiminlyönti takuuvaateen jättämisen yhteydessä mitätöi kaikki vahinkovaatimukset ja muut korvaukset. **YANMAR, VALTUUTETTU YANMAR-JÄLLEENMYYJÄ TAI MAAHANTUOJA EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA SATTUMANVARAISISTA, ERITYISISTÄ TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA,** joita ovat muun muassa tulonmenetykset sekä maksut maihinvedosta, vesillelaskusta, hinauksesta, säilytyksestä, ankkuroinnista, vakuutuksista, lainanhoidosta, kuljetuksesta, puhelimesta ja kilometrikorvauksista. Tämän rajoitetun takuun rajoitukset ovat voimassa riippumatta siitä, perustuvatko ostajan vaatimukset sopimusrikkomukseen, sen kiertämiseen (mukaanlukien laiminlyönti tai ankara vastuu) tai muuhun teoriaan. Mikä tahansa tässä mainittuihin asioihin perustuva kanne on nostettava yhden (1) vuoden kuluessa siitä, kun kanteen peruste on aiheutunut, tai muuten se raukeaa. Jotkut osavaltiot ja maat eivät salli tiettyjä rajoituksia takuuseen tai takuurikkomuksiin. Tässä kappaleessa esiin tuodut rajoitukset eivät ole voimassa niiltä osin kuin laki kieltää.

Ostajan velvollisuudet ja takuun ulkopuoliset koheet

- Säännöllisen ylläpidon toteuttaminen ja käyttöohjekirjassa esitettyjen säännöllisten huoltotehtävien kustannukset;
- Pöytäkirjan pitäminen kaikista suositeltavista huolto- ja ylläpitotehtävistä;
- Normaali kuluminen ja käyttö;
- Mikä tahansa sellainen YANMAR-merituote, tarvike tai osa, joka YANMAR-yhtiön yksinomaisen päätelmän perusteella on ollut huolimattoman käytön, väärinkäytön, onnettomuuden, virheellisen asennuksen, epäasianmukaisen ylläpidon kohteena, jota on käytetty kilpailussa tai nopeuden tai

RAJOITETUN TAKUUN KÄSIKIRJA – VAPAA-AJAN KÄYTTÖKOHTEET

kestävyyden tavoitteluun liittyvässä kilvoittelussa tai yhdessä luvattoman lisälaitteen tai muiden kuin alkuperäisten osien kanssa tai kohtuuttomissa ympäristön olosuhteissa tai joka on huollettu muualla kuin valtuutetussa huoltoliikkeessä;

- Kulutusosiin liittyvät kustannukset;
- Kustannukset, jotka aiheutuvat siitä, kun YANMAR-merituote, osa tai vene, johon YANMAR-merituote on asennettu, kuljetetaan Yanmar-yhtiön määrittelemää takuukorjausta varten huoltopisteeseen tai sieltä pois;
- Seuraukset YANMAR-merituotteen muuttamisesta tai muuntelemisesta tai osa, jonka sarjanumero on irrotettu, muutettu tai muulla tavoin peukaloitu;
- Seuraukset YANMAR-moottorin käyttöohjekirjaan kirjoitetussa EPA-takuulausekkeessa mainitun YANMAR-moottorinosan muuttamisesta tai muuntelemisesta tai peukaloimisesta.
- Seuraukset YANMAR-merituotteen, sen tarvikkeen tai käyttötuntimittarin sisältävän osan muuttamisesta tai muuntelemisesta tai jos käyttötuntimittarin sinetti on irrotettu tai peukaloitu.
- Seuraukset polttoaineen ruiskutuspumpon joutokäynnin ylärajasäätimen, polttoaineen rajoittimien säädön ja/tai polttoaineen ruiskutuspumpon sinettien muuttamisesta, muuntelemisesta, poistamisesta tai peukaloinnista.

Takuun muutokset

Lukuunottamatta kirjallisia ja molempien osapuolien allekirjoittamia muutoksia tämä rajoitettu takuu on ja pysyy kahden osapuolen välisenä lopullisena ja yksinomaisena sopimuksena koskien takuita sekä korvaten kaikki aiemmat kirjalliset tai suulliset sopimukset ja muut takuusiin liittyvät osapuolten väliset näkemysten vaihdot. **KUKAAN HENKILO TAI TAHO EI OLE VALTUUTETTU ANTAMAAN MUITA TAKUITA TAI MYÖNTYMÄÄN SUULLISESTI TAI KIRJALLISESTI MIHINKÄÄN VELVOITTEISIIN YANMARIN PUOLESTA.** Alkuperäisten laitteiden valmistajilla, veneenrakentajilla, YANMAR-merituotteen asentajilla, YANMAR-merituotteen tai tarvikkeiden toimittajilla tai kenelläkään muulla henkilöllä tai millään muulla taholla ei ole valtuuksia tehdä esityksiä tai lupauksia YANMAR-yhtiön puolesta tai lupaa muuttaa tämän rajoitetun takuun ehtoja tai rajoituksia millään tavoin.

RAJOITETUN TAKUUN KÄSIKIRJA – VAPAA-AJAN KÄYTTÖKOHTEET

Tämä sivu on jätetty tarkoituksellisesti tyhjäksi